



SETMANARI BILINGÜE, HUMORISTICH Y LITERARI

ÓRGAN DEL ELEMENT JOVE DE GRANOLLERS.

Any II.

Granollers 28 de Febrer de 1897.

Núm. 31.

La redacció no 's fá solidaria dels treballs firmats.

Redacció y Administració

J. Serracant y fill.

Plassa del Bestiar, Número. 34.

(CARRETERA)

PREUS DE SUSCRIPCIÓ

Trimestre pago adelantat. 1'00 Pta.

No 's venen números solts.

Insertinse ó no, no 's tornan los originals.

Saneamiento y Alcantarillado de Granollers

En España, solo tenemos nuevos proyectos de alcantarillado, Valladolid, Madrid, Murcia, Cartagena y Barcelona, debidos estos tres últimos al infatigable é ilustrado Ingeniero y Arquitecto D. Pedro García Faria, siendo el proyecto de Barcelona verdadera obra de consulta para todos los que estudien esta materia.

CAPÍTULO II.

Condiciones meteorológicas de Granollers.

Dificil es determinar climatológica ó meteorologicamente una región, cuando faltan datos precisos para ello.

Por los datos que nos hemos podido proporcionar, Granollers se halla situado á 5.º55 de longitud E. á 41'36 de latitud N. y á 140 metros sobre el nivel del mar.

Debido á nuestro ilustrado compañero encargado de la Estación de la Red Meteorológica provincial en Granollers podemos dar algunos datos que deben ser base de esta memoria. Pertenecen estos datos al año 1896 y son como siguen.

Barometro á 0º grados y al nivel del mar.				Temperatura.			Pluviómetro.		Anemómetro.		
Meses.	Maxi.	Mini.	Media.	Meses	Max.	Min	Med.	N.º de dias de lluvia	Cantidad mm.	Dirección dominant.	Velocidad metros.
Enero	772'25	750'72	759'23	Enero	14'00	2'00	8'16	»	»	1.º	0'55
Febrero	768'80	743'59	763'09	Febrero	20'00	2'00	9'50	0'61	17'70	1.º	1'60
Marzo	769'74	747'36	758'14	Marzo	25'00	3'00	13'58	2	26'50	2.º	1'70
Abril	769'14	752'00	761'15	Abril	28'00	4'00	16'00	1	40'00	2.º	1'30
Mayo	762'96	753'89	759'71	Mayo	30'00	6'00	19'30	7	95'10	1.ºy2.º	1'15
Junio	768'55	751'49	761'53	Junio	37'00	12'00	23'80	5	30'20	3.ºy4.º	0'55
Julio	770'16	753'06	765'76	Julio	40'00	14'00	31'00	5	51'10	2.ºy3.º	1'02
Agosto	769'12	756'52	764'36	Agosto	31'00	14'00	21'71	7	77'02	1.ºy2.º	0'05
Septiembre	773'05	754'07	761'92	Sepbre	32'00	12'00	23'30	3	54'40	2.º	2'00
Octubre	768'73	751'32	761'20	Octubre	28'00	4'00	14'60	4	13'80	3.º	1'03
Noviembre	769'82	751'62	760'53	Nobre	17'00	2'00	8'09	4	78'90	1.ºy4.º	1'03
Diciembre	772'00	739'50	760'07	Dibre.	14'00	1'00	6'80	4	20'73	4.º	1'02

Por los datos anteriores se desprende que la cantidad de lluvia es poca para la limpia de la red de alcantarillado, aunque fuese solo seis veces al año.

Claro es que no puede tomarse como tipo el pluviómetro en 1896 puesto que el que suscribe recuerda perfectamente que en el mes de Julio de 1893 cayó sobre Granollers tal tormenta de agua y granizo que durante mas de dos horas las calles estuvieron convertidas en verdaderos torrentes, habiendo destruido todas las cosechas del término municipal.

Esos accidentes al explicar el proyecto se tendrán en cuenta, no para que conduzca sus aguas á las cloacas, sino para evitar que un aguacero así, destruya la red general de alcantarillado.

La humedad constante en que está envuelta Granollers se suprimirá en parte, puesto que las venas líquidas que en el subsuelo puedan encontrarse se aprovecharán y por lo tanto no habrá desprendimientos de vapores acuosos.

En el próximo capítulo diremos algo sobre las enfermedades antes de dar principio á la explicación del proyecto.

J. E.

Extranyesas

Aquest mon te unas cosas tan extranyas que no las he entés may:

Los *uns* cridan ben alt morin los *altres*; y aquets, morin los *uns* ne van cridant.

Sent d' aixó sols la causa.

la distinta manera de pensar.

Y 'ls mateixos despres son los que cridan

—¡visca la llibertat!—

Aques mont te unas cosas tan extranyas que no las he entés may!

J. C. MONTANÉ.

¡ Pobreta !

Apoyada al finestral
d' un antich Castell feudal,
s' hi veu una nena hermosa.
Ab lo mirar qu' ella fá,
demostra no més qu' está
molt, pero molt neguitosa.
Son cutis está molt groch.
De sos ulls, poquet á poch
grossas llágrimas aixuga.
¿Perqué tindrà tanta pena
aquesta preciosa nena
que tot lo seu cos belluga?
No 's cansa may de plorar
ni sossega son mirar,
pregant á tot' hora al cel,
demanantli ab gran clamor
que li calmi aquell dolor
qu' es per ella amarch com fel.
Lo lector haurá pensat
¿Potser que s' ha enamorat
y 'l seu nóvio no 'n fa cas?
Pues no creguin res d' aixó.
¡La fa sufrí un panalló
que te á la punta del nás!

SALVADOR BADOSA R.

¡ Carnaval !

(APUNTE)

La nit tornava á presentarse tempestuosa com las passadas.

La espessa boyra que feya dias s' habia apoderat de l' ampla volta, deixava anar petites y fredas gotas que s' anavan á perdre, unas al mitj del fanch; altres, dintre 'ls sotals d' aygua, tot dibuixant en ells borrosas circumferencias. Pel mitj de la carretera y de cap á cap d' ella s' extenia una capa d' un fangeig negrós y granallút que la deixava intransitable. Y per

sobre las aceras una capeta prima d' aygua y pols, lliscosa com llot, feya caminar ab cuydado los pochos que en aquella hora passavan adalerats sota 'ls parayguas.

Apesar de la cruesa del temps se veyá un edifici á la bandada dreta de la carretera—mirant cap avall—completament il·luminat, en senyal de festa. 'Ns trovabam en ple Carnaval y aquella nit dintre d' ell si donava un ball de máscaras. Un grupo poch numeros de encuriosits, esperaba al peu del portal la hora senyalada que habia de dar principi á la festa.

Lo temps com si volgues asociarse ab ella, deixá d' enviarnos aygua; y al poch rato aquell carrer poch ans casi desert se vegé concurridíssim pels molts que de totas direccions anavan á fer cap dintre aquell edifici. Lo barreja mes gran quedaba retratada en aquell moment d' empentas y bullici. Allí si veyá, desde 'l orgullós senyor, al modest obrer; desde 'l sencill vestit que passava desaperebut, al pompós traje de colors cridaners que era objecte de totas las miradas. Era també verdaderament curiós contemplar á voltas, un home sol, que serio y abrigat ab la capa passava rumiós y ab calma, semblant talment que anava en un enterro, y veurer al detras d' ell un grupo de máscaras de mal gust, que ab estrafeta veu y ab xiscles, inconvenients, corrian empenyentse las unas á las altres, per arriivar mes prompte al puesto ahont ab tanta ansia y desitj se dirigian.

Aquest abigarrament era 'l que, ab mes ó menos escala s' oferí als ulls de qualsevol observador, per espay de dugas horas.

Mes tart y á mida que 'l temps avansaba, alló aná minvant; la concurrencia numerosa de moments antes quedaba ja del tot aposentada. Al arriivar á mitja nit entristint mes aquell paratje ja desert, torná altre volta 'l cel á enviarnos aquella pluja pausada y cansonera, que venia á acabar d' omplir los bassals de totas midas, que espargits pel llarch de la carretera reflectian borrosament la esmortuhida claror deis fanals situats en cada cantonada. Aquets despedian escassa llum entelats com estavan per las gotas d'

aygua que regalimavan de sos vidres. Las ratxadas d' un vent molestós rebatia la pluja contra las parets. Arrán mateix de las aceras s' escorrian ab calma dos regaróns d' aygua que s' anavan á fondres carretera avall. Y aquesta, llavors presa del silenci mes gran, semblava estar endormiscada.

Mes no durá molt aquell silenci, donchs al poch rato vingué á interromprel los crits d' una colla de disfressas que baixavan per la banda dreta. Al ser al carrer Nou un cotxe d' aspecte extrany que sortia en aquell moment, 'ls aturá 'l pas.

Era 'l cotxe dels morts que portava á dormir lo somni etern á un pobre que no feya molt habia mort de la verola.

Tan bon punt hagué passat, continuaren ells son camí entre mitj de crits y escandol sens recordarse d' aquella nota trista que acabava de presentarsels devant de sa vista.

Entretant. . . . lo cotxe aná seguint son curs ab calma y pel mitj del fanch hasta á perdres entre la fosca de la nit.

FELIX ROURA.

Noticias

Durante la próxima cuaresma actuará en el Teatro del Café Nuevo, una compañía de zarzuela que dirige el conocido barítono D. Casimiro Oro, y de la cual formarán parte además de dicho señor, las Stas. Vidal, Garcia y Toda, el Sr. Vila y el muy aplaudido tenor cómico Sr. Pruna.

El primer domingo se pondrán en escena la zarzuela en dos actos, «Sensitiva» y «Ya somos tres.»

En estas funciones tomará parte la orquesta «Los Agustins.»

El precio de entrada y asiento será de dos reales.

En el lugar conocido por «La Estella» y contiguo á la carretera de Cardedeu, se está arreglando un sitio de recreo en el que durante el próximo verano se despacharán toda clase de refrescos.

El martes próximo pasado estalló un petardo de dinamita en «Casa Xich» del vecino pueblo de Montornés, causando algunos desperfectos en el edificio, no habiendo, afortunadamente, que lamentar ninguna desgracia personal.

Háse encargado de la causa el Sr. Juez militar.

Es necesario, según nos dicen algunos interesados, que se procure hacer observar el reglamento por igual á todos los que intervienen en el matadero público, pues nos dicen que hay excesiva consideración para alguien que tiene cierta autoridad, debiendo esto evitarse en lo posible ya que así saldrán beneficiosos los agricultores que traen el ganado á esta y cuyos intereses han salido alguna vez perjudicados por no haberse atrevido ningún empleado á reprender á ese caballero que se aprovecha de la autoridad que ejerce sobre ellos.

Mañana tendrá lugar en el salón platea de «La Unión Liberal,» un baile de máscaras que promete estar animadísimo.

El salón está artísticamente adornado, produciendo excelente efecto.

Mañana por la tarde tendrá lugar en el vecino pueblo de Mollet el tradicional «Ball de Gitanas,» cuya fiesta como es sabido, atrae á dicho pueblo muchos forasteros.

Sabemos que son muchos los jóvenes de esta villa que tienen el propósito de asistir á tan animada fiesta.

Hace algunos días que se encuentra en Barcelona el Excmo. señor Marqués de Montroig, exdiputado á Cortes por este distrito.

CONVERSA

Per M. F.

- Ahont vas ab la capa vella, Nasi.
- A fer ball á can Mariano.
- Y ab qui 'n fas.
- Ab aquella que ven alló que tu has dit.

Visca "La Papallona"

<isca galana
 -nterminable
 6 iguent ufana
 6 oral amable
 6 tenta y mona
 6 a Papallona

 6 ra prosperi
 6 er sa energía
 6 ra 's veneri
 6 er gallardía
 6 dornos guanyi
 6 orers afanyi

 6 las agudas
 6 otas melosas
 6 vuy vingudas
 6 e goig jamosas
 6 cos ne siguin
 6 raciosos riguín

 6 ius de bellea
 6 mants de gloria
 6 ous, sens tristesa
 6 mplin sa historia
 6 ur subtil-esa
 6 quis notoria
 6 encors no miri
 6 aber respiri.

J. GUARDIOLA.

Solució á la última tarjeta.—*La Creu de la Masia.*

GEROGLIFICH

Per H. Vilá M.

X
 D.IALTI
 LIING
 L:I

La Solució en lo número vinent.

Imp. de J. Joseph.—Granollers.